

POSTANOWIENIE

Dnia 27 października 2023 r.

Sąd Najwyższy w składzie:

SSN Dariusz Kala

w sprawie **D. V.**

uniewinnionego od popełnienia czynu z art. 207 § 1 k.k.

po rozpoznaniu w Izbie Karnej na posiedzeniu

w dniu 27 października 2023 r.,

kwestii przyznania tłumaczowi przysięgiemu wynagrodzenia

na podstawie § 2 ust. 1 pkt 2 lit. a rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 261)

postanowił

przyznać tłumaczowi przysięgiemu B. B. kwotę 1037,53 zł (tysiąc trzydzieści siedem zł pięćdziesiąt trzy grosze) tytułem wynagrodzenia za tłumaczenie pisemne odpisu kasacji z języka polskiego na język francuski w sprawie sygn. akt IV KK 493/22.

UZASADNIENIE

Tłumacz przysięgły języka francuskiego B. B. zgodnie z postanowieniem Sądu Najwyższego z dnia 21 września 2023 r. dokonała tłumaczenia pisemnego z języka polskiego na język francuski odpisu kasacji wywiedzionej w sprawie IV KK 493/22.

W dniu 12 października 2023 r. tłumacz przysięgła wniosła o przyznanie jej za wykonanie ww. tłumaczenia wynagrodzenia przedkładając rachunek nr [...] z

dnia 11 października 2023 r. opiewający na kwotę 1037, 53 zł za wykonanie ww. tłumaczenia oraz oświadczenie do celów podatkowych.

Sąd Najwyższy zważył, co następuje.

Wniosek tłumacza przysięgłego B. B. o przyznanie wynagrodzenia jest zasadny.

Zgodnie z § 2 ust. 1 pkt 2 lit. a rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 261) stawka wynagrodzenia tłumacza przysięgłego za sporządzenie poświadczanego tłumaczenia, za stronę tłumaczenia z języka polskiego na język angielski, niemiecki, francuski i rosyjski, wynosi 45,11 zł. W związku z tym, że tłumacz przysięgła dokonała tłumaczenia 23 stron w rozumieniu § 8 ust. 2 ww. rozporządzenia, należało jej przyznać wynagrodzenie w kwocie wynikającej z rachunku, tj. w kwocie 1037, 53 zł (45,11 zł x 23).

Kierując się powyższą argumentacją, orzeczono jak w sentencji.

[SOP]

[ms]

